

SZENE 42 • NUMMER 7

Što ste vidjeli?

Sonntagmorgen. Im ganzen Café sprechen alle über letzte Nacht. Ivana hat auf der Bühne einen Schatten gesehen, ein Gespenst. Die Trompete hat im Dunkeln weitergespielt, besser als je zuvor. Und als das Licht zurückkam, war ihr Mohnkuchen vom Stand verschwunden.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1a, 2a

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1c, 2c

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1b, 2c

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Mirinu trubu? Ja sam vidjela samo palačinke!, Pa gdje je bio?

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 25341

Wörter: Što ste vidjeli?

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1a, 2b, 3b, 4a, 5a, 6a

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Dobro, 1: Kavu, 1: palačinka, 1: Bila, 1: Mračno

W3) HAST DU GEHÖRT? BEIM FEST WAR EIN GESPENST!: 1: duh, 2: mračno, 3: repom, 4: tko

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Dobro, 1: Kavu, 1: palačinka, 1: Bila, 1: Mračno

Grammatik: Vidio/vidjela sam, nisam našao

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER: 1) Vidjela, 2) Čula, 3) našla, 4) sam

G2) WÄHLE DIE FORM: 1a, 2b, 3b, 4a, 5a, 6b, 7b, 8a

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN: 1: našla, 1: sam, 1: ga, 1: ugasila, 1: nestao, 1: vidjela

G4) BILDE EINEN SATZ: Vidjela sam sjenu., Čula sam trubu., Nisam našla Mikija., Jučer sam bila tamo., Nisam ga vidjela., Svjetla su se ugasila.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1b, 2b, 3b, 4a

G6) VERBINDE DIE NACHRICHTEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN: 1f, 2b, 3e, 4d, 5h, 6g, 7a, 8c

Übersetzung

■ Guten Morgen! Haben Sie gehört? Die ganze Stadt spricht über das Fest.

○ Für mich einen Kaffee, bitte. Und sonst nichts.

Trotzdem stellt sie einen Pfannkuchen vor dich hin.

■ Und einen Pfannkuchen. Nach dem Fest brauchen Sie einen Pfannkuchen.

○ Ich war da. Die Lichter gingen aus und es war sehr dunkel.

■ Dunkel wie die Nacht! Und dann ein Blitz! Ich sah einen Schatten auf der Bühne.

○ Ein Schatten? Was für ein Schatten?

■ Ein kleiner. Mit einem Schwanz. Es war ein Geist!

○ Ein Gespenst mit Schwanz?

■ Und die Trompete spielte im Dunkeln weiter. Luka hat noch nie so schön gespielt.

○ Ja, ich habe es auch gehört. Er hat Miras alte Trompete gespielt.

■ Miras Trompete? Ich habe nur Pfannkuchen gesehen!

■ Und als die Lichter wieder angingen, war mein Kuchen weg.

- ☐ Der ganze Kuchen?
- ☒ Nicht der ganze. Ein Stück. Ein sehr großes Stück.
- ☐ Vielleicht war das auch der Geist?
- ☒ Geister essen keinen Kuchen.
- ☐ Seltsam. Sehr seltsam.
- ☒ Und Miki? Er war bei Ihnen. Sie haben auf ihn aufgepasst.
- ☐ Ich ... also ...
- ☐ Ich habe den ganzen Abend nach Miki gesucht. Aber ich habe ihn nicht gefunden.
- ☒ Wo war er also?

„Und der Kater? Er war bei Ihnen. Sie haben auf ihn aufgepasst.“ Du machst den Mund auf. Du hast keine Ahnung, wo der Kater war.